



NEGERI PULAU PINANG

# Warta Kerajaan

DITERBITKAN DENGAN KUASA

*GOVERNMENT OF PENANG GAZETTE*

*PUBLISHED BY AUTHORITY*

---

Jil. 38  
Bil. 12

9hb Jun 1994

*TAMBAHAN No. 10  
PERUNDANGAN*

---

**Pg. P.U. 20.**

AKTA KERAJAAN TEMPATAN 1976

UNDANG-UNDANG KECIL

MAJLIS PERBANDARAN PULAU PINANG (TANDAS AWAM) 1993

SUSUNAN UNDANG-UNDANG KECIL

Undang-undang kecil

1. Nama, pemakaian dan mula berkuatkuasa.
2. Tafsiran.
3. Kebersihan dan kehendak-kehendak lain.
4. Syarat-syarat penggunaan tandas awam.
5. Kuasa untuk mengarahkan orang keluar.
6. Kewajipan penerima pajak.
7. Tandas berasingan untuk berlainan jantina.
8. Caj.
9. Penalti.
10. Kuasa menangkap.

## AKTA KERAJAAN TEMPATAN 1976

## UNDANG-UNDANG KECIL

## MAJLIS PERBANDARAN PULAU PINANG (TANDAS AWAM) 1993

*Akta 171.* PADA menjalankan kuasa-kuasa yang diberi oleh seksyen 73 Akta Kerajaan Tempatan 1976, Majlis Perbandaran Pulau Pinang membuat dan menurut seksyen 103 Akta tersebut Pihak Berkuasa Negeri mengesahkan Undang-undang Kecil berikut:

Nama, pemakaian dan mula berkuatkuasa. 1. (i) Undang-undang Kecil ini bolehlah dinamakan **Undang-Undang Kecil Majlis Perbandaran Pulau Pinang (Tandas Awam), 1993** dan hendaklah terpakai di dalam kawasan Majlis Perbandaran Pulau Pinang.

(ii) Undang-undang Kecil ini hendaklah mula berkuatkuasa pada tarikh disiarkan dalam *Warta*.

Tafsiran. 2. Dalam Undang-undang Kecil ini, melainkan jika konteksnya menghendaki makna yang lain—

“Majlis” ertinya Majlis Perbandaran Pulau Pinang.

“tandas awam” ertinya apa-apa bangunan, bilik atau ruang yang disekat-sekat yang dibina dan/atau diselenggarakan oleh Majlis yang mana orang-orang awam boleh pergi untuk membuang air besar, air kecil atau untuk mencuci dirinya dan termasuklah tandas bergerak.

Kebersihan dan kehendak-kehendak lain. 3. Mana-mana orang yang berada dalam mana-mana tandas awam yang—

- (a) membuang sampah, meludah, membuang air kecil atau air besar di atas lantai melainkan di dalam bekas yang sepatutnya yang dibekalkan bagi maksud masing-masing;
- (b) membiarkan paip terbuka selepas menggunakannya sama ada bekalan air sedang mengalir atau sebaliknya;
- (c) merosakkan atau memindahkan apa-apa barang dalam tandas;
- (d) mengotorkan, melukis, menconteng atau mengecat apa-apa pada dinding atau siling;
- (e) berperangai tidak senonoh atau tidak sopan; atau
- (f) meninggalkan mangkok tandas dengan tidak memancurkan air selepas menggunakannya

adalah melakukan suatu kesalahan.

Syarat-syarat penggunaan tandas awam. 4. (1) Tiada seorangpun yang boleh membasuh apa-apa pakaian atau meninggalkan pakaian itu untuk dikeringkan di tandas awam.

(2) Tiada seorangpun yang boleh menyalakan api atau memasak makanan dalam tandas awam dan tiada seorangpun boleh makan atau tidur di dalamnya.

(3) Tiada seorangpun yang boleh mencuci makanan, perkakas, pinggan mangkok atau apa-apa bekas dalam tandas awam.

(4) Tiada seorangpun yang boleh menggunakan mana-mana tandas awam sebagai tempat untuk menyimpan barang-barang.

(5) Tiada suatu transaksi perniagaan boleh diuruskan dalam mana-mana tandas awam.

(6) Tiada seorangpun dibenarkan mandi di dalam mana-mana tandas awam melainkan kemudahan mandi disediakan di dalamnya.

(7) Tiada seorangpun dibenarkan membuat sambungan kepada bekalan air dan api daripada mana-mana tandas awam.

5. Mana-mana orang yang melakukan apa-apa perbuatan yang melanggar mana-mana peruntukan Undang-undang Kecil ini boleh diarahkan keluar dari tandas awam oleh Majlis atau mana-mana orang yang diberikan kuasa olehnya Kuasa untuk mengarahkan orang keluar.

6. (1) Sekiranya mana-mana tandas awam dipajak, penerima pajak atau orang yang menjaga tandas awam itu hendaklah membersihkan dan menerangi tandas itu sehingga memuaskan hati Majlis. Kewajipan penerima pajak.

(2) Penerima pajak atau orang yang menjaga mana-mana tandas awam hendaklah mempamir secara berterusan sesalinan Undang-undang Kecil ini yang ditulis dengan nyata dalam Bahasa Malaysia di tempat yang ketara dalam tandas awam itu.

7. (1) Tandas awam untuk setiap jantina hendaklah diperuntukkan dan hendaklah ditandakan dengan tanda-tanda yang sesuai. Tandas berasingan untuk berlainan jantina.

(2) Tiada seorangpun boleh memasuki atau menggunakan tandas yang diperuntukkan bagi jantina yang berlainan.

Dengan syarat bahawa undang-undang kecil ini tidak akan dipakai dalam hal seorang kanak-kanak lelaki di bawah umur enam tahun yang ditemani oleh seorang wanita dewasa yang memasuki tandas yang dikhaskan untuk wanita.

8. (1) Jika difikirkannya perlu, Majlis boleh mengenakan caj bagi penggunaan mana-mana tandas awam menerusi pemberitahuan dalam *Warta*. Caj.

(2) Mana-mana orang yang gagal membayar caj yang ditetapkan adalah melakukan satu kesalahan.

- Penalti. 9. Mana-mana orang yang melanggar mana-mana peruntukan Undang-undang Kecil ini adalah melakukan suatu kesalahan dan apabila disabitkan, boleh didenda tidak melebihi dua ribu ringgit atau penjara selama tempoh tidak lebih daripada satu tahun atau denda dan penjara itu keduanya dan mengenai sesuatu kesalahan yang berterusan boleh selanjutnya didenda tidak melebihi dua ratus ringgit bagi setiap hari selama tempoh kesalahan itu diteruskan selepas sabitan.
- Kuasa menangkap. 10. (1) Mana-mana pegawai Majlis atau mana-mana Pegawai Polis boleh menangkap tanpa waran seseorang yang melakukan di hadapannya atau yang ia percayai dengan munasabah telah melakukan sesuatu kesalahan di bawah Undang-undang Kecil ini—
- (a) jika nama atau alamat orang itu tidak diketahui olehnya dan orang itu enggan memberi nama dan alamatnya; atau
  - (b) jika ada sebab bagi meragukan yang nama atau alamat itu adalah tepat.
- (2) Seseorang yang ditangkap di bawah perenggan (1) Undang-undang Kecil ini hendaklah ditahan dan hendaklah dibawa ke hadapan Mahkamah Majistret dalam tempoh dua puluh empat jam melainkan jika nama dan alamatnya dapat ditentukan terlebih dahulu daripada itu.

Diperbuat pada 9hb September 1993

DATO' TAN GIM HWA,  
*Yang Dipertua,*  
*Majlis Perbandaran Pulau Pinang*

Disahkan pada 4hb Mei 1994.  
[PSUK/PP/004.5.1.14.2; JU/U/1-4.]

NG WEE KOK,  
*Setiausaha,*  
*Majlis Mesyuarat Kerajaan,*  
*Pulau Pinang*